



Sitzungsvorlage

TOP 13 – öffentlich – vorbereitend

Sitzungstag:	07.10.2026		
Gremium:	Finanz- und Wirtschaftsausschuss		
Fachbereich:	Kämmerei	Sitzungsnummer:	FiWiA/2026/002
Sachbearbeiter/in:	Cornelia Baller	Vorlagennummer:	2026/127

Feststellung der Jahresrechnung 2023 und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2023

Sachvortrag:

Das Jahr 2023 schließt mit einem Überschuss in Höhe von 3.845.335,16 Euro ab. Dieser setzt sich zusammen aus einem Jahresüberschuss im ordentlichen Ergebnis in Höhe von 3.839.336,16 Euro und einem Jahresüberschuss im außerordentlichen Ergebnis in Höhe von 5.999,00 Euro. Diese Überschüsse sind gemäß § 110 Niedersächsisches Kommunalverfassungsgesetz (NKomVG) den Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen und des außerordentlichen Ergebnisses zuzuführen. Die Finanzrechnung schließt mit einem Überschuss in Höhe von 2.716.611,82 Euro ab. Der Finanzmittelbestand beläuft sich per 31.12.2023 auf 9.765.847,68 Euro.

Der Jahresabschluss 2023 wurde dem Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Wittmund im Februar 2026 zur Prüfung vorgelegt. Diese erfolgte von März bis Juli 2026. Anfang August wurde der Prüfungsbericht zugestellt und einschließlich vollständigem Jahresabschluss und Stellungnahme zu den Prüfungsbemerkungen dem Rat in elektronischer Form zur Kenntnis gegeben.

Im Prüfungsvermerk (Seite 22 f. des Prüfungsberichtes) fasst das Rechnungsprüfungsamt das Ergebnis seiner Prüfung zusammen und bestätigt, dass

- der Haushaltsplan eingehalten worden ist,
- die Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung eingehalten worden sind,
- bei den Erträgen und Aufwendungen sowie bei den Einzahlungen und Auszahlungen des kommunalen Geld- und Vermögensverkehrs nach den bestehenden Gesetzen und Vorschriften unter Beachtung der maßgeblichen Verwaltungsgrundsätze und der gebotenen Wirtschaftlichkeit verfahren worden ist und
- sämtliche Vermögensgegenstände, Schulden, Rechnungsabgrenzungsposten, Erträge, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen enthalten sind und der Jahresabschluss die tatsächliche Vermögens-, Ertrags- und Finanzlage der Gemeinde Langeoog darstellt.

Im Zuge der Prüfung des Jahresabschlusses 2023 wurden schwerpunktmäßig die Einrichtung der Jugendarbeit „Jugendhaus am Meer“ geprüft.

Prüfungsfeststellungen haben sich nicht ergeben.

Die gemäß § 129 Abs. 1 NKomVG erforderliche Stellungnahme des Bürgermeisters zum Jahresabschluss 2023 ist dieser Vorlage beigelegt (Anlage 3). Ebenso beigelegt sind die Bilanz 2023 (Anlage 1) sowie die Ergebnis- und Finanzrechnung 2022 (Anlage 2).

Beschlussempfehlung:

Der Finanz- und Wirtschaftsausschuss empfiehlt,
der Verwaltungsausschuss empfiehlt,
der Rat beschließt,

1. den Jahresabschluss der Inselgemeinde Langeoog für das Haushaltsjahr 2023 gemäß § 129 Abs. 1 NKomVG,
2. das ordentliche Jahresergebnis wird in Höhe von 3.839.336,16 Euro der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt Der Überschuss des außerordentlichen Ergebnisses in Höhe von 5.999,00 Euro wird der Rücklage aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses zugeführt,
3. dem Bürgermeister wird gemäß § 129 Abs. 1 NKomVG für die Führung der Haushaltswirtschaft im Haushaltsjahr 2023 Entlastung erteilt.

Langeoog, den 29.09.2026

Anlagen:

Anlage 1 Bilanz per 31.12.2023.PDF
Anlage 2 Ergebnis- und Finanzrechnung
2023.PDF
Anlage 3 Stellungnahme.pdf

Beschreibung		Vorjahr	Haushaltsjahr	Beschreibung	Vorjahr	Haushaltsjahr
1. Immaterielles Vermögen		41.302,41	41.833,98	1. Netposition	41.300.810,79	45.366.171,38
1.1 Konzessionen		0,00		1.1. Basis Reinvermögen	21.415.560,84	21.415.560,84
1.2 Lizenzen		41.154,41	37.515,98	1.1.1 Reinvermögen	21.415.560,84	21.415.560,84
1.3 Ähnliche Rechte		0,00		1.1.2 Solifenbetrag aus kameralem Abschluss (Minusbetrag)	0,00	0,00
1.4 Geleistete Investitionszuweisungen und -zuschüsse		147,00	4.317,00	1.2 Rücklagen	10.495.716,40	17.911.784,51
1.5 Aktivierter Umstellungsaufwand		0,00		1.2.1 Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	6.722.572,09	13.544.388,87
1.6 Sonstiges, immaterielles Vermögen		0,00		1.2.2 Rücklagen aus Überschüssen des außerordentlichen Ergebnisses	3.496.432,60	4.089.788,85
2. Sachvermögen		31.648.074,13	31.568.465,21	1.2.4 Zweckgebundene Rücklagen	276.711,71	277.606,79
2.1 Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte		5.288.805,96	5.288.805,96	davon:		
2.2 Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte		7.574.127,82	7.489.848,43	Oskar-Kreuder-Stiftung	276.711,71	277.606,79
2.3 Infrastrukturvermögen		15.352.436,59	14.865.622,41	12.5 Sonstige Rücklagen	0,00	0,00
2.5 Kunstgegenstände, Kulturobjekte		29.446,06	29.446,06	1.3 Jahresergebnis	7.415.173,03	3.845.335,16
2.6 Maschinen und technische Anlagen, Fahrzeuge		954.352,66	848.247,94	1.3.1 Fehlbeträge aus Vorjahren	0,00	0,00
2.7 Betriebs- und Geschäftsausstattung, Pflanzen und Tiere		379.390,37	352.092,36	1.3.2 Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	7.415.173,03	0,00
2.9 Geleistete Anzahlungen auf Anlagen im Bau		2.069.512,57	2.694.402,05	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	1.956.530,62	0,00
3. Finanzvermögen		9.131.202,09	9.894.696,24	Jahresüberschuss 2020	2.345.957,25	0,00
3.1 Anteile an verbundenen Unternehmen		25.000,00	25.000,00	Jahresüberschuss 2021	3.112.665,16	0,00
3.2 Beteiligungen		1.800,00	1.800,00	Jahresüberschuss 2022	0,00	3.845.335,16
3.3 Sondervermögen mit Sonderrechnung		8.540.484,41	8.540.484,41	Jahresüberschuss 2023	0,00	2.193.490,87
3.4 Ausleihungen		0,00		Sonderposten	1.974.360,62	1.036.870,31
3.5 Wertpapiere		113.635,97	112.531,32	1.4 Investitionszuweisungen und -zuschüsse	1.147.122,49	771.647,08
davon:				1.4.1 Beiträge und ähnliche Entgelte	37.134,75	253.206,89
Oskar-Kreuder Wertpapiere KSK		33.064,59	33.064,59	1.4.2 Gebührenaussgleich	0,00	0,00
Oskar-Kreuder Wertpapiere OLB		80.571,38	79.466,73	1.4.3 Bewertungsausgleich	218,20	154.400,59
3.6 Öffentlich-rechtliche Forderungen		191.026,35	665.156,31	1.4.4 Erhalten Anzahlungen auf Sonderposten	18.238,00	17.506,00
3.7 Forderungen aus Transferleistungen		0,00	32.691,45	Sonstige Sonderposten	3.661.516,70	3.501.350,24
3.8 Sonstige privatrechtliche Forderungen		241.546,37	489.121,92	Schulden	3.345.122,52	3.146.786,69
4. Liquide Mittel		17.908,99	18.110,83	2. Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen	0,00	0,00
davon:		6.960.037,23	9.765.847,68	2.1 Anleihen	0,00	0,00
Oskar-Kreuder-SPK LeerWilmund (ZW 20)		57,48	35,98	2.1.2 Verbindlichkeiten aus Krediten für Investitionen	3.345.122,52	3.146.786,69
Oskar-Kreuder-Sparbuch KSK (ZW 21)		917,77	917,78	Liquiditätskredite	0,00	0,00
Oskar-Kreuder-Sparbuch OLB (ZW 22)		162.100,49	14.121,71	2.1.3 Sonstige Geldschulden	0,00	0,00
Oskar-Kreuder-Festgeld OLB (ZW 23)		0,00	150.000,00	2.2 Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	0,00	0,00
5. Aktive Rechnungsabgrenzung		2.426,43	150,00	2.2.1 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	204.612,64	90.148,57
				2.2.2 Transfervverbindlichkeiten	18.629,91	60.176,02
				2.2.3 Finanzgleichverbindlichkeiten	0,00	0,00
				2.2.4 Verbindlichkeiten aus Zuweisungen/Zuschüssen für laufende Zwecke	2.550,00	44.205,03
				2.2.5 Verbindlichkeiten aus Schuldendienstleistungen	0,00	0,00
				2.3 Soziale Leistungsverbindlichkeiten	-1.634,86	4.702,66
				2.4 Verbindlichkeiten aus Zuweisungen und Zuschüssen für Investitionen	0,00	0,00
				2.4.1 Steuernverbindlichkeiten	17.714,77	8.214,21
				2.4.2 Andere Transfervverbindlichkeiten	0,00	3.054,12
				2.4.3 Sonstige Verbindlichkeiten	93.151,63	204.238,96
				2.4.4 Durchlaufende Posten	93.151,63	194.576,91
				2.5.1 Verrechnete Mehrwertsteuer	0,00	3.554,74
				2.5.1.1 Abzuführende Lohn- und Kirchensteuer	0,00	0,00
				2.5.1.2 Sonstige durchlaufende Posten	93.151,63	191.022,17
				2.5.2 Abzuführende Gewerbesteuer	0,00	0,00
				2.5.3 Empfangene Anzahlungen	0,00	0,00
				2.5.4 Andere Verbindlichkeiten	0,00	9.662,05
				3. Rückstellungen	2.763.480,55	2.336.026,60
				3.1 Pensionrückstellungen und ähnliche Verpflichtungen	1.895.344,44	2.032.484,63
				3.2 Rückstellungen für Alterssicherung und ähnliche Maßnahmen	132.201,98	146.362,58
				3.3 Rückstellungen für unterlassene Instandhaltung	0,00	0,00
				3.4 Rückstellungen für die Rekultivierung und Nachsorge komm. Deponien	0,00	0,00
				3.5 Rückstellungen für die Sanierung von Altlasten	0,00	0,00
				3.6 Rückstellungen im Rahmen des Finanzausgleichs u.v. Steuerschulverh.	324.100,00	0,00
				3.7 Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus Bürgschaften u. a.	311.834,13	157.179,39
				3.8 Andere Rückstellungen	57.234,25	67.444,89
				4. Passive Rechnungsabgrenzung	47.783.042,29	51.270.993,11
Bilanzsumme (Aktiva)		47.783.042,29	51.270.993,11	Bilanzsumme (Passiva)	47.783.042,29	51.270.993,11

Vorbelastungen künftiger Haushaltsjahre:	
Haushaltsvermächtnissen	894.977,16 €
11106.7871000-1113 Wohnungsbau	700.000,00 €
53801.7871000-1118 Zulauf Hauptputzwerk	

Ergebnisrechnung 2023

Zeilenbezeichnung	Ergebnis des Vorjahres	Ansatz des Haushaltsjahres	Veränderung durch Nachtrag mehr(+)/weniger(-)	Ergebnis des aktuellen Haushaltsjahres	mehr(+)/weniger(-)
Ordentliche Erträge					
1. Steuern und ähnliche Abgaben	6.166.330,97	5.027.700,00	0,00	7.598.697,73	2.570.997,73
2. Zuwendungen und allgemeine Umlagen	833.436,89	749.800,00	0,00	736.864,61	-12.935,39
3. Auflösungserträge aus Sonderposten	161.950,04	160.300,00	0,00	182.460,44	22.160,44
4. sonstige Transfererträge	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5. öffentlich-rechtliche Entgelte	6.427.325,58	6.560.200,00	0,00	6.493.288,80	-66.911,20
6. privatrechtliche Entgelte	501.619,05	545.700,00	0,00	525.096,15	-20.603,85
7. Kostenerstattungen und Kostenumlagen	92.452,01	40.100,00	0,00	70.432,47	30.332,47
8. Zinsen und ähnliche Finanzerträge	6.243,44	3.600,00	0,00	108.645,23	105.045,23
9. aktivierungsfähige Eigenleistungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
10. Bestandsveränderungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
11. sonstige ordentliche Erträge	278.563,51	266.800,00	0,00	299.667,95	32.867,95
12. Summe ordentliche Erträge	14.467.921,49	13.354.200,00	0,00	16.015.153,38	2.660.953,38
Ordentliche Aufwendungen					
13. Personalaufwendungen	2.350.434,25	3.214.400,00	0,00	2.411.064,84	-803.335,16
14. Versorgungsaufwendungen	22.907,32	0,00	0,00	0,00	0,00
15. Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	1.063.954,46	1.648.200,00	0,00	1.373.196,67	-275.003,33
16. Abschreibungen	771.073,53	937.700,00	0,00	773.485,09	-164.214,91
17. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	81.203,57	78.200,00	0,00	69.321,54	-8.878,46
18. Transferaufwendungen	7.134.962,33	7.044.600,00	0,00	6.935.157,96	-109.442,04
19. sonstige ordentliche Aufwendungen	370.801,01	376.700,00	0,00	613.591,12	236.891,12
20. Summe ordentliche Aufwendungen	11.795.336,47	13.299.800,00	0,00	12.175.817,22	-1.123.982,78
21. ordentliches Ergebnis	2.672.585,02	54.400,00	0,00	3.839.336,16	3.784.936,16
22. außerordentliche Erträge	440.100,14	0,00	0,00	5.999,00	5.999,00
23. außerordentliche Aufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
24. außerordentliches Ergebnis	440.100,14	0,00	0,00	5.999,00	5.999,00
25. Jahresergebnis	3.112.685,16	54.400,00	0,00	3.845.335,16	3.790.935,16

Anzahl: 27

Zeilenbezeichnung	Ergebnis des Vorjahres	Ansatz des Haushaltsjahres	Veränderung durch Nachtrag mehr(+)/weniger(-)	Ergebnis des aktuellen Haushaltsjahres	mehr(+)/weniger(-)	Haushaltsergänzung
Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit						
1. Steuern und ähnliche Abgaben	6.094.765,35	5.027.700,00	0,00	7.270.865,29	2.243.165,29	0,00
2. Zuwendungen und allgemeine Umlagen	850.309,45	749.800,00	0,00	701.133,76	-48.666,24	0,00
3. sonstige Transfereinzahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4. öffentlich-rechtliche Entgelte	6.428.804,08	6.560.200,00	0,00	6.492.361,67	-67.838,33	0,00
5. privatrechtliche Entgelte	511.738,10	545.700,00	0,00	513.390,71	-32.309,29	0,00
6. Kostenerstattungen und Kostenumlagen	98.235,64	40.100,00	0,00	67.277,14	27.177,14	0,00
7. Zinsen und ähnliche Einzahlungen	6.270,44	3.600,00	0,00	90.635,76	87.035,76	0,00
8. sonstige haushaltswirksame Einzahlungen	250.617,70	259.400,00	0,00	246.783,13	-12.616,87	0,00
9. Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	14.240.740,76	13.186.500,00	0,00	15.382.447,46	2.195.947,46	0,00
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit						
10. Personalauszahlungen	2.296.215,96	3.061.100,00	0,00	2.514.278,70	-546.821,30	0,00
11. Versorgungsauszahlungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
12. Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	1.148.643,66	1.696.200,00	0,00	1.478.009,26	-218.190,74	0,00
13. Zinsen und ähnliche Auszahlungen	80.804,94	78.200,00	0,00	68.452,48	-9.747,52	0,00
14. Transferauszahlungen	6.981.187,33	7.044.600,00	0,00	7.261.832,96	217.232,96	0,00
15. sonstige haushaltswirksame Auszahlungen	401.819,21	564.100,00	0,00	527.042,15	-37.057,85	0,00
16. Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	10.908.671,10	12.444.200,00	0,00	11.849.615,55	-594.584,45	0,00
17. Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.332.069,66	742.300,00	0,00	3.532.831,91	2.790.531,91	0,00
Einzahlungen für Investitionstätigkeit						
18. Zuwendungen für Investitionstätigkeit	18.360,00	160.000,00	0,00	0,00	-160.000,00	0,00
19. Beiträge u. ä. Entgelte für Investitionstätigkeit	8.031,20	200.000,00	0,00	155.720,18	-44.279,82	0,00
20. Veräußerung von Sachvermögen	454.379,00	0,00	0,00	6.000,00	6.000,00	0,00
21. Finanzvermögensanlagen	0,00	40.000,00	0,00	0,00	-40.000,00	0,00

Zeilenbezeichnung	Ergebnis des Vorjahres	Ansatz des Haushaltsjahres	Veränderung durch Nachtrag mehr(+)/weniger(-)	Ergebnis des aktuellen Haushaltsjahres	mehr(+)/weniger(-)	Haushaltsergänzung
22. Sonstige Investitionstätigkeit	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23. Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	480.770,20	400.000,00	0,00	161.720,18	-238.279,82	0,00
Auszahlungen für Investitionstätigkeit						
24. Erwerb von Grundstücken und Gebäuden	0,00	5.000,00	0,00	0,00	-5.000,00	0,00
25. Baumaßnahmen	837.494,74	2.701.000,00	0,00	693.844,91	-2.007.155,09	1.594.977,16
26. Erwerb von beweglichem Sachvermögen	226.280,06	485.000,00	0,00	81.030,96	-403.969,04	0,00
27. Erwerb von Finanzvermögensanlagen	4.082,45	42.600,00	0,00	-271,43	-42.871,43	0,00
28. Aktivierbare Zuwendungen	0,00	10.000,00	0,00	5.000,00	-5.000,00	0,00
29. Sonstige Investitionstätigkeit	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
30. Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	1.067.857,25	3.243.600,00	0,00	779.604,44	-2.463.995,56	1.594.977,16
31. Saldo aus Investitionstätigkeit	-587.087,05	-2.843.600,00	0,00	-617.884,26	2.225.715,74	-1.594.977,16
32. Finanzmittel-Überschuss/-Fehlbetrag	2.744.982,61	-2.101.300,00	0,00	2.914.947,65	5.016.247,65	-1.594.977,16
Ein-, Auszahlungen aus Finanzierungs-tätigkeit						
33. Einz. aus Finanzierungen; Kreditaufnahme für Invest.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
34. Ausz. aus Finanzierungen; Tilgung Kredite & Rückz. Darlehen für Invest.	201.084,81	192.000,00	0,00	198.335,83	6.335,83	0,00
35. Saldo aus Finanzierungstätigkeit	-201.084,81	-192.000,00	0,00	-198.335,83	-6.335,83	0,00
36. Finanzmittelveränderung	2.543.897,80	-2.293.300,00	0,00	2.716.611,82	5.009.911,82	-1.594.977,16
Anzahl: 41						

Stellungnahme des Bürgermeisters zum Jahresabschluss 2023

Der vorliegende Jahresabschluss wurde im Februar 2026 dem Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Wittmund zur Prüfung vorgelegt. Wie dem Prüfungsbericht des Landkreises Wittmund zu entnehmen ist, enthält der Jahresabschluss keine Prüfungsfeststellungen.

Das Rechnungsprüfungsamt attestiert der Gemeinde Langeoog, dass der Jahresabschluss grundsätzlich den gesetzlichen Vorschriften und den sie ergänzenden Bestimmungen entspricht und die tatsächliche Vermögens-, Ertrags- und Finanzlage darstellt.

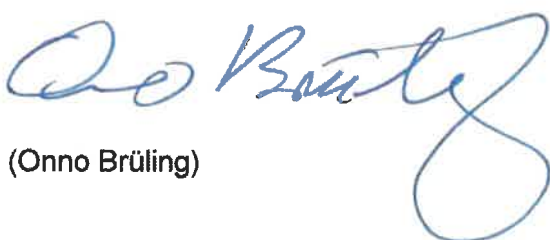
Die Prüfungsbemerkungen wurden ausgewertet. In Abhängigkeit der bereits erfolgten Jahresabschlussarbeiten der folgenden Jahre und der personellen Ressourcen der Inselgemeinde werden auch diese künftig behoben.

Insgesamt konnte das Haushaltsjahr 2023 mit einem überaus guten Ergebnis abgeschlossen und Mittel für künftig dringend erforderliche Investitionen erwirtschaftet werden. Für weitere Einzelheiten verweise ich insbesondere auf den Punkt 5.8 Beurteilung/Prognose im Rechenschaftsbericht.

Abschließend danke ich allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die zu diesem Jahresabschluss beigetragen haben.

Langeoog, 01.09.2026

Der Bürgermeister



(Onno Brüling)